

***Kings - FDR  
Tolerance Foundation***

**Affiliated with  
FDR Lodge 613 Knights of Pythias  
presents**



***The 2020 Book of Remembrance***

# **Kings FDR Tolerance Foundation of FDR Lodge 613 Book of Remembrance**

Dear FDR Lodge members and friends,

We hope this Second Annual Kings FDR Tolerance Foundation "Book of Remembrance" will provide a meaningful and solemn opportunity to memorialize beloved family members, loved ones and special friends.

Our faith and heritage encourages us to perpetuate the memories of loved ones by giving charity during the High Holy Days.

For those of you who cannot get to services during the holidays, you will be able to use this publication at home to recite the Yizkor payers.

The Book of Remembrance represents one of the traditions that we can be proud of. A copy of each Book of Remembrance gets mailed with our September bulletin ("The Beam").

Donations (all tax deductible) to Kings FDR Tolerance Foundation help us continue to support our charitable goals.

Thank you to everyone who supported this initial effort including PCDSO Robert Kaufman, past president of our Foundation, who coordinated all donations and outreach and CGTrib Corey Bearak, Executive Secretary to the Grand Chancellor, who put this booklet together.

Faternally,

PC Ira Spiegel, President, Kings FDR Tolerance Foundation

## **A Message from The Book of Remembrance Committee**

It is a Jewish tradition to honor the memory of our loved ones in our thoughts and prayers, as well as through acts of charity. The memorial service called "Yizkor" - to remember - is part of the prayer services four times during the year (Pesach, Shavuot, Yom Kippur & Sukkot).

The virtue of pledging charity during Yizkor creates an opportunity for the souls of our loved ones to be connected with us through tangible acts of goodness and kindness. One way to honor this tradition is through the publishing of a Yizkor Memorial Book.

This booklet gives us the opportunity to memorialize and lovingly remember those who shaped our lives. It includes prayers and meditations of the Yizkor Service. *THANK YOU* for your support. *Shana Tova*.

-Bob (& Renae) and Corey (& Shelly)

# Text of Yizkor

For a father (and all males) say (Hebrew and Transliteration):

Yizkor elo-him nish'mas abōh mori (mention his Hebrew name and that of his mother) she-hōlach l'olōmo, ba-avur sheb'li neder e-tayn tz'dōkōh ba-ado, bis'char zeh t'hay naf-sho tz'rurōh bitz'ror ha-cha-yim, im nishmas avrō-hōm yitz-chōk v'ya-akov, sōrōh riv-kōh rō-chayl v'lay-ōh, v'im sh'ōr tza-dikim v'tzid-kōni-yos she-b'gan ayden, v'nomar: Ōmayn.	יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אָבִא מוֹרִי (פלוני בן פלונית) שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ, בְּעֶבֶר שְׁבָלִי נָדַר אֶתֶּן צְדָקָה בְּעָדוֹ, בְּשֹׁכֵר זֶה תְּהָא נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים, עִם נִשְׁמַת אֲבִרָהֶם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, שְׂרָה רַבָּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצִדְקָנִיּוֹת שְׁבָגָן עֵדָן, וְנֹאמַר: אָמֵן.
--	---

For a mother (and all females) say (Hebrew and Transliteration):

Yizkor elo-him nish'mas imi mo-rōsi (mention her Hebrew name and that of her mother) she-hōl'chōh l'olō-mōh, ba-avur sheb'li neder etayn tz'dōkōh ba-adōh, bis'char zeh t'hay naf-shōh tz'rurōh bitz'ror ha-cha-yim, im nishmas avrōhōm yitz-chōk v'ya-akov, sōrōh riv-kōh rō-chayl v'lay-ōh, v'im sh'ōr tza-dikim v'tzid-kōni-yōs she-b'gan ayden, v'nomar: Ōmayn.	יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִמִּי מוֹרְתִי (פלונית בת פלונית) שֶׁהָלַכָּה לְעוֹלָמָהּ, בְּעֶבֶר שְׁבָלִי נָדַר אֶתֶּן צְדָקָה בְּעָדָהּ, בְּשֹׁכֵר זֶה תְּהָא נַפְשָׁהּ צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמַת אֲבִרָהֶם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, שְׂרָה רַבָּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצִדְקָנִיּוֹת שְׁבָגָן עֵדָן, וְנֹאמַר: אָמֵן.
---	--

# Yizkor (continued)

Öv höracha-mim sho-chayn	אָב הָרַחֲמִים שׁוֹכֵן
m'romim, b'ra-chamöv hö-atzumim,	מְרוֹמִים, בְּרַחֲמֵי הַעֲצוּמִים,
hu yif-kod b'ra-chamim,	הוּא יִפְקוֹד בְּרַחֲמִים,
ha-chasidim v'ha-y'shōrim	הַחֲסִידִים וְהַיִּשְׁרִים
v'ha-t'mi-mim, k'hilos ha-kodesh	וְהַתְּמִימִים, קֹהֱלוֹת הַקֹּדֶשׁ
she-mōs'ru naf-shōm al k'dushas	שֶׁמֹּסְרוּ נַפְשָׁם עַל קִדְּשׁוֹת
ha-shaym, ha-ne-chōvim v'han'imim	הַשָּׁם, הַנֶּחָאֲדָבִים וְהַנְּעִימִים
b'cha-yay-hem, uv'mosöm lo nif-rödu.	בְּחַיֵּיהֶם, וּבְמִוְתָּם לֹא נִפְרְדּוּ:
min'shōrim kalu, umay-arö-yos	מִנְּשָׁרִים קָלוּ, וּמֵאֲרִיזוֹת
gö-vayru, la-asos r'tzon konöm	גָּבְרוּ, לַעֲשׂוֹת רְצוֹן קוֹנָם
v'chay-fetz tzuröm. Yizk'raym	וְחַפֵּץ צוּרָם: יִזְכְּרָם
elo-haynu l'tovöh, im sh'ör tzadikay	אֱלֹהֵינוּ לְטוֹבָה, עִם שְׂאֵר צַדִּיקֵי
olöm, v'yin-kom nik'mas dam avödöv	עוֹלָם, וַיִּנָּקִים נִקְמַת דָּם עֲבָדָיו
ha-shöfuch. Ka-kösuv b'soras mosheh	הַשְּׂפֹחַ: כְּכַתוּב בְּתוֹרַת מֹשֶׁה
ish hö-elohim: Har-ninu go-yim amo,	אִישׁ הָאֱלֹהִים: הֲרַנֵּינוּ גֹיִם עַמּוֹ,
ki dam avödöv yikom, v'nököm yōshiv	כִּי דָם עֲבָדָיו יָקוּם, וְנִקָּם
l'tzöröv, v'chiper ad'mōso amo. V'al	לְיָשִׁיב לְצָרָיו, וְכִפֵּר אֲדָמָתוֹ
y'day avödechö han'vi-im kösuv	עַמּוֹ: וְעַל יְדֵי עֲבָדָיו הַנִּבְיָאִים
lay-mor: V'nikaysi dömöm lo nikaysi,	כְּתוּב לֹא אָמַר: וְנִקְיִתִּי דָמָם לֹא
va-donöy sho-chayn b'tziyon.	נִקְיִתִּי, וַיִּזְכֵּן בְּצִיּוֹן:
Uv'chis'vay hakodesh ne-emar: Lömöh	וּבִכְתָּבֵי הַקֹּדֶשׁ נֵאמַר:
yom'ru ha-go-yim a-yay elo-hayhem,	לְמָה יֹאמְרוּ הַגֹּיִם אֵיךְ
yivöda ba-go-yim	אֱלֹהֵיהֶם, יִנָּדַע בְּגִוִּים
l'aynaynu nik'mas dam avödechö	לְעֵינֵינוּ נִקְמַת דָּם עֲבָדָיו
ha-shöfuch. V'omayr: Ki doraysh	הַשְּׂפֹחַ: וְאָמַר: כִּי דָרִישׁ
dömim osöm zöchör, lo shö-chach	דָּמִים אוֹתָם זָכַר, לֹא שָׁכַח
tza-akas anövīm. V'omayr: Yödin	צַעֲקַת עַנְוִים: וְאָמַר: יָדִין
ba-go-yim mölay g'vi-yos möchatz	בְּגִוִּים מְלֹא גִוִּיּוֹת מְחַצֵּץ
rosh al eretz rabö. Mi-nachal	רֹאשׁ עַל אֶרֶץ רַבָּה: מִנַּחֲל
ba-derech yishte, al kayn	בַּדֶּרֶךְ יִשְׁתֶּה, עַל כֵּן
yörim rosh.	יָרִים רֹאשׁ:

*Find this booklet on line at*

*<http://fdrlodge613knightssofpythias.com>*

**Kings FDR Tolerance Foundation**  
**Book of Remembrance 2020**  
**Remembered by      In Loving Memory of**

Ricki & Mark Abramsky	In memory of our parents Muriel & Jerome Abramsky Hannah & Albert Elpin
-----------------------	---

Rachelle & Corey Bearak	Steve Bearak Tessie Confino Charlie Stark (stepdad) Helen Rivera Evelyn Gross
----------------------------	---

Ada Cohn	Morton Hy Cohn
----------	----------------

Eric & Jarmine	Natalie & Sydney Diamond - My Greatest Parents Jamie Diamond Marvin "Joe" Turner - An amazing Dad
----------------	---

Steve Feinman	Herbert Feinman Harriet Feinman
---------------	------------------------------------

Steve & Louise Gold	Benjamin Morofsky Rose Morofsky Seymour Gold Ruth Gold
---------------------	---

Rhonda & Allan Greenberg	Minnie Greenberg Irving Greenberg Esther Kirschner Louis Kirschner
-----------------------------	---

Paul & Carol Joseph	Eddie Joseph Florence Joseph Joan Klein Herbert Sklaw Sylvia Sklaw
---------------------	--

# **Kings FDR Tolerance Foundation Book of Remembrance 2020**

**Remembered by      In Loving Memory of**

Renae & Robert  
Kaufman

Joseph Kaufman  
Betty Kaufman  
Sol Berger  
Evelyn Berger

Howard & Susan Lax

Harry Lax  
Mae Lax

Helene & Susan Master

PC Marvin Master

Harvey & Rona  
Rosenshein

Abe & Norma Rosenshein  
Lillian & Jack Machulan

Craig & Amy Shink

Joan Leiner  
Arthur Shink  
Claire Shink  
Norman Shink

Starr & Roger Siegel

Joseph Miller  
Tillie Miller  
Betty Markowitz  
Samuel Markowitz  
Joseph Siegel  
Sandra Manson  
Sandra Manson  
Jack Miller

Rose & Lewis Smith

Bertha & Adolph Smith  
Frances & Leon Hyman

# **Kings FDR Tolerance Foundation Book of Remembrance 2020**

**Remembered by                      In Loving Memory of**

Randy & Sharon  
Silverman

Abraham & Sally Rosenberg  
Irving & Beverlee Silverman

Ira & Abbe Spiegel

Jack & Henrietta Spellman  
Louis & Gloria Spiegel

Dave Stein

Phil & Rita Stein

Rita & Michael  
Sukenick

Frieda Greenspan  
George Greenspan  
Bessie Sukenick  
Sol Sukenick

Reserve Now for the 2021  
Kings FDR Tolerance  
Foundation of FDR Lodge  
613 3rd Annual Book of  
Remembrance



Please note the printer's deadline is August 15, 2021.  
The minimum donation is \$10 per name. Please send  
your check payable to "Kings FDR Tolerance  
Foundation" to Ira Spiegel KoP, 1419 E. 101st Street,  
Brooklyn, NY 11236.

In Memory of: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Total Donation \$ \_\_\_\_\_  
Donor's name(s) \_\_\_\_\_



## **The Meaning of Yizkor**

Yizkor, in Hebrew, means "Remember." It is not only the first word of the prayer, it also represents its overall theme. In this prayer, we implore G-d to remember the souls of our relatives and friends that have passed on.

When we recite Yizkor, we renew and strengthen the connection between us and our loved one, bringing merit to the departed souls, elevating them in their celestial homes.

The main component of Yizkor is our private pledge to give charity following the holiday in honor of the deceased. By giving charity, we are performing a positive physical deed in this world, something that the departed can no longer do.

The soul gains additional merit if the memory of its good deeds spur their loved ones to improve their ways.

## **Who Says Yizkor**

It is customary for those with both parents alive to leave the synagogue during the Yizkor service. A mourner during the first year remains in the synagogue, but does not recite the Yizkor. Some kindle a 24-hour Yizkor candle (before the holiday).

In addition to reciting Yizkor for one's parents, one may recite Yizkor for any Jew who has passed on, including relatives and friends. When reciting Yizkor for more than one person, repeat the Yizkor paragraph each time, and substitute the words "Aböh Mori" (my father), or "Imi Morösi" (my mother), with the appropriate title, as follows: For a Husband: "Ba-ali." Son: "B'ni." Brother: "Öchi." Uncle: "Dodi." Grandfather: "Z'kainy." Wife: "Ishti." Daughter: "Biti." Sister: "Achosi." Aunt: "Dodosi." Grandmother: "Z'ken-ti."